

483622-2026 - Procedură concurențială

Germania – Servicii pentru sisteme și asistență – Softwaredefinierte Caching- und Content-Delivery-Plattform

OJ S 132/2026 13/07/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Norddeutscher Rundfunk

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate regională

Activitatea autorității contractante: Recreere, cultură și religie

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Bayerischer Rundfunk (BR)

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate regională

Activitatea autorității contractante: Recreere, cultură și religie

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Deutsche Welle (DW)

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate regională

Activitatea autorității contractante: Recreere, cultură și religie

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Hessischer Rundfunk (HR)

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate regională

Activitatea autorității contractante: Recreere, cultură și religie

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Mitteldeutscher Rundfunk (MDR)

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate regională

Activitatea autorității contractante: Recreere, cultură și religie

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Radio Bremen (RB)

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate regională

Activitatea autorității contractante: Recreere, cultură și religie

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Rundfunk Berlin-Brandenburg (rbb)

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate regională

Activitatea autorității contractante: Recreere, cultură și religie

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Saarländischer Rundfunk (SR)

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate regională

Activitatea autorității contractante: Recreere, cultură și religie

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Südwestrundfunk (SWR)

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate regională

Activitatea autorității contractante: Recreere, cultură și religie

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Westdeutscher Rundfunk (WDR)

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate regională

Activitatea autorității contractante: Recreere, cultură și religie

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Softwaredefinierte Caching- und Content-Delivery-Plattform

Descriere: Der Norddeutsche Rundfunk (NDR) beschafft als Lead Buyer für mehrere Rundfunkanstalten eine softwaredefinierte Caching- und Content-Delivery-Plattform für den hochverfügbaren Multi-CDN- und Hybrid-CDN-Betrieb. Die Ausschreibung umfasst die Bereitstellung der Plattform einschließlich Routing-, Caching-, Sicherheits-, Monitoring- und Managementfunktionen sowie optionaler Managed Services, Support-, Migrations- und Betriebsleistungen.

Identificatorul procedurii: 2aa80317-1e77-457a-bed8-3ff1f21946c6

Identificator intern: E10-GKN-2026-02-EU

Tip de procedură: Negociată cu publicarea prealabilă a unei proceduri concurențiale de ofertare / competitivă cu negociere

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 72250000 Servicii pentru sisteme și asistență

Clasificare suplimentară (cpv): 72222300 Servicii de tehnologie a informațiilor

2.1.2. Locul de executare

Localitate: Hamburg

Subdiviziunea țării (NUTS): Hamburg (DE600)

Țara: Germania

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: #Bekanntmachungs-ID: CXS0Y6FYTWAQETAD# (1) Die Kommunikation zwischen den Beteiligten und der Vergabestelle sowie Beantwortung von Fragen zu diesem Verfahren erfolgt ausschließlich über das Vergabeportal. Die Interessenten sind daher verpflichtet, regelmäßig im Postfach auf der Vergabeplattform nachzusehen, ob Nachrichten eingegangen sind. (2) Bieterfragen sind bis spätestens acht Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist ausschließlich über die Vergabeplattform der betreffenden

Ausschreibung und unter Verwendung des bereitgestellten Dokuments einzureichen. Der Auftraggeber behält sich vor, später eingehende Fragen nicht mehr zu beantworten. Aus Gründen der Gleichbehandlung werden sämtliche Fragen und deren Beantwortung ausschließlich in Textform und in anonymisierter Form über die Vergabeplattform veröffentlicht. (3) Für die Bewerbung sind die hierfür zur Verfügung gestellten Vordrucke zu verwenden, die über das Vergabeportal abgerufen werden können. (4) Der Bewerber hat sich rechtzeitig mit der Funktion der Vergabeplattform zur Abgabe von Teilnahmeanträgen vertraut zu machen. Im Falle von Störungen der Vergabeplattform hat sich der Bieter an den Support des Plattformbetreibers zu wenden und parallel dazu den Auftraggeber zu informieren.

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale:

Participarea la o organizație criminală:

Infrațiuni teroriste sau infrațiuni legate de activități teroriste:

Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului:

Frauda:

Corupție:

Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane:

Încălcarea obligației de plată a impozitelor:

Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației de mediu:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației sociale:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației muncii:

Insolvență:

Active administrate de lichidator:

Activitățile economice sunt suspendate:

Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul:

Abaterea profesională gravă:

Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței:

Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice:

Implicare directă sau indirectă în pregătirea acestei proceduri de achiziții publice:

Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile:

Interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele necesare sau obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Softwaredefinierte Caching- und Content-Delivery-Plattform

Descriere: Der Norddeutsche Rundfunk (NDR) beschafft als Lead Buyer für mehrere Rundfunkanstalten eine softwaredefinierte Caching- und Content-Delivery-Plattform für den hochverfügbaren Multi-CDN- und Hybrid-CDN-Betrieb. Die Beschaffung umfasst die Bereitstellung einer integrierten Plattform einschließlich Caching-, Routing-, Sicherheits-, Monitoring- und Managementfunktionen sowie Migrations-, Support-, Wartungs- und optionalen Managed Services. Die Lösung dient der Auslieferung von Live- und Video-on-Demand-Inhalten innerhalb der bestehenden ARD-Streaminginfrastruktur.

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 72250000 Servicii pentru sisteme și asistență

Clasificare suplimentară (cpv): 72222300 Servicii de tehnologie a informațiilor

5.1.2. Locul de executare

Localitate: Hamburg

Subdiviziunea țării (NUTS): Hamburg (DE600)

Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Durată: 24 Luni

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 2

Alte informații despre reînnoire: 24 Monate Grundlaufzeit + 2 × 24 Monate optional

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Media anuală a forței de muncă

Descrierea criteriului de selecție: Beschäftigtenzahl (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: Referenzen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criteriu: Cifra de afaceri generală anuală

Descrierea criteriului de selecție: Umsätze gesamt (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criteriu: Cifra de afaceri specifică anuală

Descrierea criteriului de selecție: Umsätze im Tätigkeitsbereich (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Informații privind a doua etapă a unei proceduri în două etape:

Numărul minim de candidați care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii: 3

Achizitorul își rezervă dreptul de a atribui contractul pe baza ofertelor inițiale, fără alte negocieri

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 10/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6FYTWAQETAD/documents>

Canal de comunicare ad-hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6FYTWAQETAD>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condițiile procedurii:

Data estimată de trimitere a invitațiilor de depunere a ofertelor: 01/09/2026

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6FYTWAQETAD>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 18/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Nachforderung innerhalb einer angemessenen Frist.

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu
Condiții privind executarea contractului: Die Leistung ist in bestehende hochverfügbare Streaming- und Multi-CDN-Infrastrukturen der teilnehmenden Rundfunkanstalten zu integrieren. Der Auftragnehmer hat die Betriebs-, Sicherheits- und Dokumentationsvorgaben des Auftraggebers einzuhalten. Migrations- und Einführungsleistungen sind so zu planen und durchzuführen, dass die Verfügbarkeit produktiver Streaming-Dienste nicht beeinträchtigt wird. Der Auftragnehmer hat die vereinbarten Support-, Wartungs- und Service-Level-Anforderungen während der gesamten Vertragslaufzeit sicherzustellen

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizație de mediere: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg
Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zuwollen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).
Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:
Norddeutscher Rundfunk
Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg
Organizația care primește cererile de participare: Norddeutscher Rundfunk

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Norddeutscher Rundfunk
Număr de înregistrare: DE 1185 09 776
Adresă poștală: Rothenbaumchaussee 132-134
Localitate: Hamburg
Cod poștal: 20149
Subdiviziunea țării (NUTS): Hamburg (DE600)
Țara: Germania
E-mail: e-vergaben@ndr.de
Telefon: +49 0
Fax: +49 0
Adresa de internet: <https://www.ndr.de/>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător
Lider de grup
Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții
Organizația care primește cererile de participare

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Bayerischer Rundfunk (BR)
Număr de înregistrare: DE 129 523 494
Adresă poștală: Rundfunkplatz 1
Localitate: München
Cod poștal: 80335
Subdiviziunea țării (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Țara: Germania
E-mail: e-vergaben@ndr.de
Telefon: +49 0
Adresa de internet: <https://www.br.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Deutsche Welle (DW)
Număr de înregistrare: DE123052407
Adresă poștală: Kurt-Schumacher-Str. 3
Localitate: Bonn
Cod poștal: 55113

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Telefon: +49 0

Adresa de internet: <https://www.dw.com>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

8.1. ORG-0004

Denumire oficială: Hessischer Rundfunk (HR)

Număr de înregistrare: DE 114110440

Adresă poștală: Bertramstraße 8

Localitate: Frankfurt

Cod poștal: 60320

Subdiviziunea țării (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Țara: Germania

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Telefon: +49 0

Adresa de internet: <https://www.hr.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

8.1. ORG-0005

Denumire oficială: Mitteldeutscher Rundfunk (MDR)

Număr de înregistrare: DE141510836

Adresă poștală: Kantstr. 71-73

Localitate: Leipzig

Cod poștal: 04275

Subdiviziunea țării (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Țara: Germania

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Telefon: +49 0

Adresa de internet: <https://www.mdr.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

8.1. ORG-0006

Denumire oficială: Radio Bremen (RB)

Număr de înregistrare: DE 114 397 654

Adresă poștală: Diepenau 10

Localitate: Bremen

Cod poștal: 28195

Subdiviziunea țării (NUTS): Bremen, Kreisfreie Stadt (DE501)

Țara: Germania

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Telefon: +49 0

Adresa de internet: <https://www.radiobremen.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

8.1. ORG-0007

Denumire oficială: Rundfunk Berlin-Brandenburg (rbb)

Număr de înregistrare: DE 22 88 47 705

Adresă poștală: Masurenallee 8-14

Localitate: Berlin

Cod poștal: 14057

Subdiviziunea țării (NUTS): Berlin (DE300)

Țara: Germania

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Telefon: +49 0

Adresa de internet: <https://www.rbb-online.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

8.1. **ORG-0008**

Denumire oficială: Saarländischer Rundfunk (SR)

Număr de înregistrare: DE 138 117 038

Adresă poștală: Funkhaus Halberg

Localitate: Saarbrücken

Cod poștal: 66100

Subdiviziunea țării (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Țara: Germania

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Telefon: +49 0

Adresa de internet: <https://www.sr.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

8.1. **ORG-0009**

Denumire oficială: Südwestrundfunk (SWR)

Număr de înregistrare: DE 812481116

Adresă poștală: Moltkestr. 15

Localitate: Baden-Baden

Cod poștal: 76530

Subdiviziunea țării (NUTS): Baden-Baden, Stadtkreis (DE121)

Țara: Germania

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Telefon: +49 0

Adresa de internet: <https://www.swr.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

8.1. **ORG-0010**

Denumire oficială: Westdeutscher Rundfunk (WDR)

Număr de înregistrare: DE 122 79 0169

Adresă poștală: Appellhofplatz 1

Localitate: Köln

Cod poștal: 50667

Subdiviziunea țării (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Țara: Germania

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Telefon: +49 0

Adresa de internet: <https://www.wdr.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

8.1. ORG-0011

Denumire oficială: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Număr de înregistrare: t:040428231690

Adresă poștală: Adolphsplatz 3-5

Localitate: Hamburg

Cod poștal: 20457

Subdiviziunea țării (NUTS): Hamburg (DE600)

Țara: Germania

Punct de contact: t:040428231690

E-mail: vergabekammer@fb.hamburg.de

Telefon: +49 4042823-1690

Adresa de internet: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725152/>

Rolurile acestei organizații:

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac

8.1. ORG-0012

Denumire oficială: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Număr de înregistrare: t:040428231690

Adresă poștală: Adolphsplatz 3-5

Localitate: Hamburg

Cod poștal: 20457

Subdiviziunea țării (NUTS): Hamburg (DE600)

Țara: Germania

E-mail: vergabekammer@fb.hamburg.de

Telefon: +49 4042823-1690

Adresa de internet: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725152/>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

Organizație de mediere

8.1. ORG-0013

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: 00939a51-8032-468b-8e08-a1423449f68e - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 09/07/2026 17:24:10 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 483622-2026

Numărul ediției JO S: 132/2026

Data publicării: 13/07/2026